

Совет Безопасности

Distr.: General
28 January 2005

Резолюция 1583 (2005)

принятая Советом Безопасности на его 5117-м заседании 28 января 2005 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в том числе на резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года и 1553 (2004) от 29 июля 2004 года, а также на заявления своего Председателя о положении в Ливане, в частности на заявление от 18 июня 2000 года (S/PRST/2000/21),

ссылаясь далее на письмо своего Председателя от 18 мая 2001 года на имя Генерального секретаря (S/2001/500),

ссылаясь также на заключение Генерального секретаря о том, что по состоянию на 16 июня 2000 года Израиль вывел свои силы из Ливана в соответствии с резолюцией 425 (1978) и выполнил требования, установленные в докладе Генерального секретаря от 22 мая 2000 года (S/2000/460), а также на заключение Генерального секретаря о том, что Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в основном завершили выполнение двух из трех компонентов своего мандата, сконцентрировав теперь внимание на оставшейся задаче восстановления международного мира и безопасности,

будучи глубоко обеспокоен сохранением напряженности и случаями насилия вдоль «голубой линии»,

вновь подчеркивая временный характер ВСООНЛ,

ссылаясь на свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 1325 (2000) от 31 октября 2000 года,

ссылаясь далее на соответствующие принципы, содержащиеся в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятой 9 декабря 1994 года,

отвечая на просьбу правительства Ливана продлить мандат ВСООНЛ на новый шестимесячный период, изложенную в письме его Постоянного представителя при Организации Объединенных Наций от 11 января 2005 года на имя Генерального секретаря (S/2005/13), *при этом вновь подтверждая*, что Совет признал действительной «голубую линию» для целей подтверждения

05-22392 (R) 280105 280105
0522392

ухода Израиля согласно резолюции 425 и что «голубую линию» следует признавать на всей ее протяженности,

выражая свою обеспокоенность в связи с напряженностью и возможностью ее эскалации, как это отмечалось в докладе Генерального секретаря от 20 января (S/2005/36),

1. *одобряет* доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ от 20 января (S/2005/36);

2. *постановляет* продлить нынешний мандат до 31 июля 2005 года;

3. *вновь заявляет* о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ и под единственной и исключительной властью правительства Ливана;

4. *призывает* правительство Ливана в полном объеме распространить свою единственную и эффективную власть на юг страны и осуществлять ее в том числе путем развертывания ливанских вооруженных сил и сил безопасности достаточной численности для обеспечения спокойной обстановки во всем этом районе, в том числе вдоль «голубой линии», и осуществления контроля за применением силы на его территории и с нее;

5. *призывает* стороны обеспечить, чтобы ВСООНЛ пользовались полной свободой передвижения во всем районе их операций, как это определено в докладе Генерального секретаря, и предлагает ВСООНЛ сообщать о всех препятствиях, которые могут возникнуть при выполнении ими своего мандата;

6. *вновь призывает* стороны продолжать выполнять данные ими обещания полностью соблюдать установленную Организацией Объединенных Наций линию ухода, определенную в докладе Генерального секретаря от 16 июня 2000 года (S/2000/590), проявлять максимальную сдержанность и всемерно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и с ВСООНЛ;

7. *осуждает* все акты насилия, включая недавние инциденты вдоль «голубой линии», в ходе которых были убиты и получили ранения военные наблюдатели Организации Объединенных Наций, *выражает глубокую озабоченность* по поводу серьезных нарушений и продолжающихся нарушений линии ухода в воздушном и морском пространствах и на суше и *настоятельно призывает* стороны прекратить эти нарушения, воздерживаться от любых действий или провокаций, которые могут привести к дальнейшей эскалации напряженности, и неукоснительно соблюдать обязательство уважать безопасность персонала ВСООНЛ и другого персонала Организации Объединенных Наций;

8. *поддерживает* непрекращающиеся усилия ВСООНЛ по поддержанию режима прекращения огня вдоль линии ухода посредством мобильного патрулирования и наблюдения со стационарных позиций и путем тесных контактов со сторонами в целях устранения последствий нарушений, урегулирования инцидентов и предотвращения их эскалации, подчеркивая в этой связи основную ответственность сторон;

9. *приветствует* непрерывный вклад ВСООНЛ в усилия по оперативному разминированию, *поощряет* оказание Организацией Объединенных Наций правительству Ливана дальнейшей помощи в деятельности, связанной с

разминированием, как в плане непрерывного повышения его национального потенциала в области разминирования, так и содействия в ликвидации сохраняющейся минной угрозы/неразорвавшихся боеприпасов на юге страны, *выражает признательность* странам-донорам за поддержку этих усилий путем оказания финансовой помощи и помощи натурой, *поощряет* дальнейшие международные взносы и *подчеркивает* необходимость предоставления правительству Ливана и ВСООНЛ любых дополнительных карт и данных о минных полях;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать с правительством Ливана и другими сторонами, которых это непосредственно касается, консультации относительно осуществления настоящей резолюции и представить Совету до завершения действия настоящего мандата доклад об этом, а также о деятельности ВСООНЛ и задачах, выполняемых в настоящее время Органом Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП);

11. *выражает* свое намерение рассмотреть мандат и структуры ВСООНЛ к концу срока действия настоящего мандата и просит Генерального секретаря после проведения соответствующих консультаций, в том числе с правительством Ливана, включить в его доклад рекомендации в этой связи с учетом сложившейся обстановки на местах, фактически осуществляемой Силами в районе их операций деятельности и их вклада в выполнение оставшейся задачи восстановления международного мира и безопасности;

12. *надеется* на скорейшее выполнение мандата ВСООНЛ;

13. *подчеркивает* важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех своих соответствующих резолюций, включая свои резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года.